

FONTOS TUDNIVALÓK

Fontos biztonsági tudnivalók

- Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön folyadék a csatlakozóra.

- A készülék kizárólag vízforralásra készült.

A készülék minden más célra történő használata helytelen, ezért veszélyes.

A gyártó elhárít minden felelősséget a helytelen, hibás vagy nem rendeltetésszerű használatból és/vagy nem feljogosított személy által végzett javításokból származó károkért.

- Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült.

Nem használható: üzletek, irodák és más munkahelyek személyzete részére konyhának kialakított helyiségekben, falusi szálláshelyeken, szállodákban, motelekben és egyéb vendégfogadó helyeken, magánzálláshelyeken.

- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint csökkent szellemi-fizikai-szenzorikus képességű vagy kevés tapasztalattal és nem elegendő ismerettel rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha valaki ügyel a testi épségükre és megtanítja őket a készülék biztonságos használatára, és tisztában vannak a készülék használatával járó veszélyekkel. A gyerekek ne használják játékszerként a készüléket.

A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik, kivéve ha 8 évnél idősebbek és valaki felügyel rájuk. A készüléket és a hálózati tápkábelt tartsa távol a 8 év alatti gyermekektől.

- Forralás közben ne vegye le a kanna

fedelét.

- A készülék hálózati tápkábelét a felhasználó sosem cserélheti ki, mert ahhoz különleges szerszámokra van szükség. A kábel sérülése esetén a kábelcsere elvégzése céljából kizárólag csak egy gyártó által feljogosított márkaszervizhez forduljon.
- Töltés esetén a forró víz kifolyhat a forralóból.
- A fűtőellenállás felülete használat után ki van téve a maradék hőnek.
- A vízforralót csak a gyártó által szállított elektromos talprésszel együtt használni (és fordítva).



Veszély!

Betartásának elmulasztása életveszélyes áramütést okozhat.

- Az elektromos áramütés veszélyének elkerülése érdekében a készülék elektromos részeit, a villásdugót tartalmazó talprészt vagy az egész forralót ne mártsa vízbe vagy egyéb folyadékba. Ne használja a forralót a fürdőszobában vagy más vízforrás közelében. Ne használja a szabadban.
- Húzza ki a villásdugót az elektromos csatlakozóaljzatból a készülék tisztítása előtt vagy ha nem használja a forralót. A tisztítás megkezdése előtt hagyja lehűlni a készüléket.
- Ne fogja meg a készüléket vizes kézzel.
- Ne tegyen semmilyen eszközt vagy szerszámot a forralóba. A gyártó által nem jelzett tartozékok alkalmazása tüzet, áramütést vagy sérüléseket okozhat.



Figyelem!

Betartásának elmulasztása sérüléseket vagy a készülék károsodását okozza vagy okozhatja.

- A víz kitöltése közben ügyeljen, hogy ne döntse meg túlságosan a forralót. Ekkor ugyanis víz kerülhet a kapcsolószervezetbe.
 - Gyermekek közelében csak állandó felügyelet mellett használható a készülék.
 - Ferde támasztófelületen ne használja a forralót.
 - Sose használja a vízforralót az elektromos részek, a csatlakozódugó sérülése, a készülék rossz működése vagy meghibásodása esetén.
- A veszélyek elkerülése érdekében és az esetleges

javítások elvégzésére vigye a készüléket egy feljogosított márkaszervizbe.



Égési sérülések veszélye!!

Betartásának elmulasztása enyhébb és súlyosabb égési sérüléseket okozhat.

- Ne érjen a készülék forró részeihez, mint pl. a kannatest vagy a fedél. Használja a fogantyúkat és a gombokat.
- A vízforraló belsejében a víz a felforrás után még hosszú ideig forró marad, ami vigyázatlanság esetén égési sérüléseket okozhat.
A forralót tanácsos a munkalap peremétől és gyermekektől távol tartani.
- Fordítson figyelmet arra, hogy a forraló elektromos részei ne álljanak ki és a hálózati vezeték ne lógjon le a munkafelületről.
- Vigyázzon, hogy ne érintkezzen a felforralt víz kiöntésekor a kanna csőréből, vagy a vízzel való feltöltés során a fedélből és a csőrből kiáramló gőzzel.
- Tartsa távol a forralót, az elektromos talprészt és a készülék elektromos részeit a meleg felületektől, a főzőlaptól vagy a tűzhelytől.



Megjegyzés:

Ez a jelzés fontos tanácsokat vagy információkat nyújt a felhasználó részére.

- A vízzel való feltöltés előtt vegye le a forralót a talprészről.
- Működés közben sose mozgassa a forralót.
- A vízforralót vízforraláson kívül ne használja más célokra.
- A De'Longhi a készülék helytelen használatával vagy jelen utasítások betartásának elmulasztásával kapcsolatos bármilyen felelősséget elhárít.
- Ne használja a forralót fedél és szűrő nélkül.
- A vízforralót bekapcsolás előtt megfelelő helyzetben állítsa a talprészre.



A készülék a következő EK irányelveknek felel meg:

- Ez a készülék megfelel az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó 2004/108/EK irányelvnek.
- Az élelmiszerekkel rendeltetésszerűen érintkezésbe kerülő anyagok és tárgyak megfelelnek az 1935/2004/EK rendelet előírásainak.

A készülék ártalmatlanítása és hulladékkezelés



A 2002/96/EK irányelv értelmében a leselejtezett készüléket nem szabad a lakossági hulladékkal együtt kezelni, hanem egy kijelölt szelektív hulladékgyűjtő szigeten kell elhelyezni.

BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy a De'Longhi termékét választotta!

Kérjük, szánjon egy kis időt a használati utasítás elolvasására, amelyben hasznos információkat talál a veszélyhelyzetek és a készülék károsodásának elkerülésére.

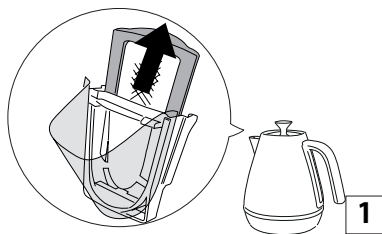
LEÍRÁS

- A** Elmozdítható szűrő
- B** Elmozdítható fedő
- C** Forraló törzse
- D** Elektromos alap 360°-ban kábeltekercsével
- E** Nyomógombok
- F** START/STOP
- G** hőmérséklet választás
- H** hőmérséklet megtartó funkció (keep warm)
- I** Villásdugó
- J** Vízsint jelző

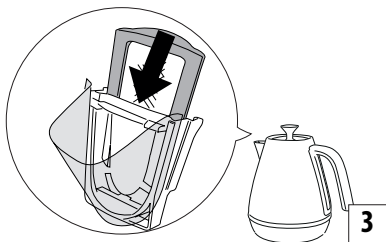
HASZNÁLAT

Használat előtt

- Vegye le a forraló és az elektromos talprész csomagolását.
- Vegyen le a forraló acélból készült külső felületén található bármilyen címkét. Használat/Biztonsági előírások.
- Vegye ki a szűrőt (1. ábra) és mossa el vízzel (2. ábra).
Lásd „Vízköszűrő kivétele”.



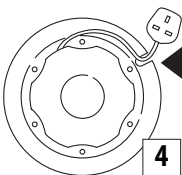
- Töltse meg vízzel a kannát és forralja fel a vizet.
- Öntse ki a kannából a forró vizet, majd hideg vízzel öblítse ki. Végezze el kétszer ezt a műveletet a gyártásból, stb. származó esetleges szennyeződések eltávolítására.
- A forraló kiöblítése után tegye vissza a helyére a szűrőt (3. ábra).



A vízforraló használata

A speciális kiképzésű elektromos talprész és a központi állású csatlakozó lehetővé teszi, hogy a forraló bármilyen szögben és bármilyen helyzetben a talprészre illeszthető legyen.

- Húzza ki a talprész kábelcsévéőléből a vezetékét olyan hosszúságra, hogy elérje azt a csatlakozóaljzatot, amelyet használni kíván (4. ábra).
- Ne hagyja, hogy a vezeték szelődjön a munkafelület széléről.



A vízforraló feltöltése

- Feltöltés előtt vegye le a talprészről a forralót.
- Vegye le a fedelet és töltsse fel a forralót a kívánt vízszintig. **Mindig legalább 0,3 liter vizet töltsön a forralóba.** Ez a vízmennyiség biztosítja, hogy a forraló használat közben sem marad szárazon. Nem megfelelő vízmennyiség használata lerövidíti a készülék élettartamát.

Ne töltsse fel több mint 1,7 liter vízzel (csak a MAX szintig töltsse). **A forraló túltöltése esetén fennáll annak veszélye, hogy a forrásban levő víz kifolyik a kannából és égési sérüléseket okoz.**

Bekapcsolás és működés

- Illessze a dugót a csatlakozóaljba. Egy sípoló hang kibocsátásával egyidejűleg az összes gomb néhány másodpercre felgyullad.
- Helyezze a forralót az elektromos alapra.
- Nyomja meg a gombot ① a forraló bekapcsolásához.
- A készülék az alábbi hőmérséklet értékek kiválasztását teszi lehetővé: 75°C, 80°C, 85°C, 90°C, 100°C a lehető legmegfelelőbb hőmérséklet kiválasztásához (lásd "Javasolt hőmérsékletek táblázata").
- Tetszés szerint válassza ki a kívánt hőmérsékleti értéket 75, 80, 85, 90, 100 fok közül. A kiválasztott gomb felgyullad és a forraló működésbe lép. A kiválasztott

hőmérséklet gombja lassan villogni kezd.

- Működés közben módosítható a beállított hőmérséklet (nem lehet alacsonyabb hőmérsékleti értéket választani, ha a víz hőmérséklete magasabb a kiválasztott értéknél).
- A forraló 3 sípoló hangjelzést követően automatikusan kialszik, amikor a víz eléri a kívánt hőmérsékletet. A választott hőmérséklet gombja égvé marad.
- A forraló működése bármelyik percben leállítható vagy félbeszakítható a bekapcsoló gomb ① megnyomásával, vagy a forralónak az alapról történő eltávolításával.

i Megjegyzés: ha a forralót a kiválasztott hőmérséklet elérése előtt emeli fel, az alapra történő visszahelyezéskor a forraló automatikusan működésbe lép; az utolsó választás kb. 5 percig marad a memóriában.

JAVASOLT HŐMÉRSÉKLETEK TÁBLÁZATA

Hőmérséklet beállítása	Javasolt
75°C	Zöld teához
80°C	Jázmín teához
85°C	Oolong teához
90°C	Instant kávéhoz
100°C	Olyan instant italokhoz, amelyek elkészítéséhez forró víz használata javasolt

i Megjegyzés: a hőmérséklet alaposabb szabályozása érdekében javasoljuk, hogy a forralóba legalább 1 liter vizet (4 csésze) töltsön.

HŐMÉRSÉKLET MEGTARTÓ FUNKCIÓ (KEEP WARM)

- Egyszer nyomja meg a gombot ① és válasszon 75°C és 90°C közötti hőmérsékletet. Nyomja meg a hőmérséklet megtartó gombot \$\$\$ (a gomb \$\$\$ felgyullad). A forraló működni kezd.

i Megjegyzés: a hőmérséklet megtartó funkció nem aktiválható 100°C hőmérsékleti érték kiválasztása esetén.

- Amint a víz eléri a kívánt hőmérsékletet, a Keep Warm (Melegen tartó) funkció automatikusan aktiválódik a víz kívánt hőmérsékleten történő megtartásához. A gomb \$\$\$ égvé marad a hőmérséklet megtartás idejére (kb. 20 perc), majd automatikusan kialszik.

- Ezen funkció bármelyik percben történő megszakítása érdekében elegendő még egyszer megnyomni a gombot **SSS** és a hozzátartozó jelzőfény kialszik. A forraló továbbra is működik a Keep Warm funkció nélkül.

A víz kitöltése

- Vegye le a forralót az elektromos talprésről és óvatosan öntse ki belőle a vizet. Ne döntse meg hirtelen vagy túlzottan a kannát.
- A vízfóraló talprésről való levételekor lehet, hogy nedvesnek találja a talprész felső felületét. A vízgőz a fóraló alsó részén található kis nyíláson keresztül távozik a készülékből. A talprészen lecsapódott gőz teljesen normális, nincs ok aggodalomra.

KARBANTARTÁS

A vízfóraló tisztítása

- A tisztítás elkezdése előtt a készüléket hagyja teljesen lehűlni és kapcsolja le az elektromos hálózatról.
- Ne merítse vízbe a fóralót vagy a talprészt.
- A fóraló külső részének tisztításához használjon egy nedves és puha ruhát, majd törölje szárazra a felületet egy száraz és puha ruhával.
- NE használjon fémszálás szivacsokat, folteltisztító szereket vagy maró hatású tisztítószereket.
- Győződjön meg, hogy a csatlakozók és a csatlakozóaljzatok szárazok maradnak.



Figyelem! kerülje a víznek a nyomógombokra történő véletlenszerű kiömlését. Ha ez mégis megtörténik, az alapot húzza ki a villamos csatlakozójából és a fóraló ismételt bekapcsolása előtt alaposan tisztítsa meg a nyomógombokat.

Lerakódások

A keletkezett lerakódásokat főleg a kalcium-karbonát (vízkő), a mészkő legfontosabb összetevője okozza. A mészkő a természetben előforduló, teljesen ártalmatlan ásvány, amely majdnem az összes víztípusban megtalálható.

A "kemény" víz több kalcium-karbonátot ill. vízkövet tartalmaz mint a "lágy" víz.

A víz melegítésekor a vízben oldott ásványi anyagok megszilárdulnak és a vizet opálössá teszik.

Ezek az ásványi anyagok egy vékony rétegben lerakódnak a vízfóraló kanna falán, egyéb részein és a víz felületén.

A víz felületén műanyagdarabokhoz hasonló, fehér részecskék lebeghetnek.

A vízfóraló hagyományos alkotórészein a vízkő egy kemény, fehér színű "kéreg" formájában rakódik le, amely rontja a fóraló működésének hatékonyságát és csökkenti a készülék

alkotórészeinek élettartamát.

Amikor a víz felületén filmréteg képződését észleli és a szűrő tisztításakor a kanna falán vagy alkotórészein vízkőlerakódást észlel, a fóralót el kell öblíteni és meg kell szárítani.

Vízkőszűrő

Ez a vízfóraló egy vízkőszűrővel van ellátva, amely megakadályozza, hogy a vízkő (kalcium-karbonát) részecskék a fóralóból kiöntött vízzel készített italokba kerüljenek. A szűrőt ki lehet venni a fóralóból és el lehet mosni.

A szűrőben lerakódott vízkő eltávolításának gyakorisága függ a fóraló felhasználási helyén található víz keménységétől, valamint a fóraló használatának gyakoriságától.

Lerakódások észlelése vagy a fóraló kiöntőkapacitásának lecsökkenése esetén a szűrőt ki kell venni és el kell mosni.

A vízkőszűrő kivétele

- Hagyja teljesen lehűlni a vízfóralót.
- Kapcsolja le a készüléket az elektromos hálózatról.
- Győződjön meg, hogy tiszta a keze és nem maradt rajta szappan vagy egyéb termék, ami beszennyezheti a vizet.
- Őritse ki a fóralót és vegye ki a szűrőt (1. ábra).
- Öblítse el folyóvíz alatt és egy puha sörtéjű kefe segítségével tisztítsa meg (2. ábra).
- Tegye vissza a helyére a szűrőt (3. ábra).

A vízkő eltávolítása

A készülék megfelelő működésének biztosítása érdekében nagyon fontos a szűrő rendszeres tisztítása és a vízkő eltávolítása.

- Használjon egy vízfóralóhoz alkalmas vízkőoldó szert. Amikor vízkő kezd lerakódni a fűtőellenálláson szerezzen be egy megfelelő vízkőoldó szert, és a vízkőoldóhoz mellékelt használati utasítást követve végezze el a vízkőoldást.

A vízkőoldás befejezése után több alkalommal melegítsen friss vizet a fóralóval, majd alaposan öblítse ki annak érdekében, hogy eltávolítsa a vízkőoldó szer maradványait, melyek károsíthatják a készüléket.

Ha szükség lenne a szűrő lerakódott vízkőtől való megtisztítására, vegye ki a szűrőt a készülékből és mártsa bele a már elkészített vízkőoldó szeres oldatba.

- Mielőtt bekapcsolná a vízfóralót győződjön meg, hogy a készülék elektromos részei teljesen szárazak.

PROBLÉMA MEGOLDÁS

Probléma megoldás	Ok	Megoldás
A forraló nem működik	Nincs áram A forraló nincs az elektromos csatlakozóba dugva	Ellenőrizze, hogy a forraló az elektromos csatlakozóba van dugva Ellenőrizze, hogy a forraló megfelelően van a tápalapra helyezve
A Keep Warm funkció nem aktív	Választott hőmérséklet: 100°C	A Keep Warm funkció nem aktiválható, ha 100°C hőmérséklet lett kiválasztva, még akkor sem, ha a gomb ég
Hosszú kikapcsolási idő vagy a forraló túl hamar kapcsol ki	Vízke/ásványi anyag lerakódás a forraló belsejében	Lásd a "Vízke eltávolítása" szakaszt
A forraló működés közben felgyullad és kikapcsol	A forraló szabályozza a víz hőmérsékletét	Teljesen normális helyzetről van szó
A készülék 8 sípoló hangot ad ki és az összes gomb villog	A hőmérséklet érzékelő sérült	Forduljon az ügyfélszolgálathoz
Az egyik hőmérséklet gomb megnyomásával a forraló nem aktiválódik, vagy nem bocsát ki sípoló hangot	A víz hőmérséklete a forraló belsejében magasabb a kiválasztott értéknél	Magasabb hőmérsékletet válasszon ki